

Tarjetas de Educación Cívica para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-623-S (02/12)

U.S. GOVERNMENT OFFICIAL EDITION NOTICE



Use of ISBN

This is the Official U.S. Government edition of this publication and is herein identified to certify its authenticity. Use of the ISBN 978-0-16-090204-8 is for U.S. Government Printing Office Official Editions only. The Superintendent of Documents of the U.S. Government Printing Office requests that any reprinted edition clearly be labeled as a copy of the authentic work with a new ISBN.

The information presented in *Tarjetas de Educación Cívica para el Examen de Naturalización* is considered public information and may be distributed or copied without alteration unless otherwise specified. The citation should be:

U.S. Department of Homeland Security, U.S. Citizenship and Immigration Services, Office of Citizenship, *Tarjetas de Educación Cívica para el Examen de Naturalización*, Washington, D.C., 2012.

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) has purchased the right to use many of the images in *Tarjetas de Educación Cívica para el Examen de Naturalización*. USCIS is licensed to use these images on a non-exclusive and non-transferable basis. All other rights to the images, including without limitation and copyright, are retained by the owner of the images. These images are not in the public domain and may not be used except as they appear as part of this publication.

For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office
Internet: bookstore.gpo.gov Phone: toll free (866) 512-1800; DC area (202) 512-1800
Fax: (202) 512-2250 Mail: Stop IDCC, Washington, DC 20402-0001

ISBN 978-0-16-090204-8

Tarjetas de Educación Cívica de USCIS

Las Tarjetas de Educación Cívica ayudarán a los inmigrantes a estudiar la historia y el gobierno de Estados Unidos mientras se preparan para el Examen de Naturalización. Estas tarjetas también pueden ser utilizadas en las escuelas como un instrumento para preparar a los estudiantes para la ciudadanía.

AVISO IMPORTANTE: En el Examen de Naturalización, algunas respuestas varían y pueden cambiar por motivo de elecciones o nombramientos. Los solicitantes deben tener conocimiento de las respuestas actuales a estas preguntas. Los solicitantes deben contestar estas preguntas con el nombre del oficial que ha sido nombrado y que está sirviendo en el puesto al momento de su entrevista con USCIS. El oficial de USCIS no aceptará una respuesta equivocada.



Tarjetas de Educación Cívica de USCIS

Estas tarjetas contienen 100 preguntas y respuestas de educación cívica (historia y gobierno) del Examen de Naturalización. El examen de educación cívica es un examen oral durante el cual el oficial de USCIS le hará 10 de estas 100 preguntas. El solicitante debe contestar correctamente 6 de las 10 preguntas para aprobar la sección de educación cívica del Examen de Naturalización.

Aunque USCIS reconoce que podría haber otras respuestas correctas a las 100 preguntas sobre educación cívica, se le recomienda al solicitante responder usando las respuestas que aquí se presentan.

Algunos solicitantes, debido a la edad y al tiempo como residente permanente legal, están exentos de tomar el Examen de Naturalización en inglés. Para más información sobre estas y otras exenciones y acomodaciones, visite www.uscis.gov/ciudadania.

Si usted tiene 65 años o más y ha sido residente permanente legal de los Estados Unidos por 20 años o más, usted sólo necesita estudiar las preguntas marcadas con un asterisco (*).

Pregunta

1



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es la ley suprema de la nación?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



la Constitución

La Constitución de EE. UU.
Cortesía de los Archivos Nacionales.

Pregunta
2



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué hace la Constitución?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ establece el gobierno
- ★ define el gobierno
- ★ protege los derechos básicos de los ciudadanos

Vista de la Explanada Nacional (National Mall) en Washington, D.C., desde el área de observación del Monumento a Washington, alrededor de 1945.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USW31-058713-C.

Pregunta

3



Las primeras tres palabras de la Constitución contienen la idea de la autodeterminación (de que el pueblo se gobierna a sí mismo).
¿Cuáles son estas palabras?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

A close-up photograph of the original handwritten text of the United States Constitution. The words "We the People" are written in a large, ornate, cursive script. Below them, smaller cursive text is visible, including "of the United States", "in order to form a more perfect Union, provide for the common defence, promote the general Welfare, and secure the Blessings of Liberty to ourselves and our Posterity, we do hereby ordain and establish this Constitution for the United States of America." The paper is aged and yellowed.

We the People of the United States, in order to form a more perfect Union, provide for the common defence, promote the general Welfare, and secure the Blessings of Liberty to ourselves and our Posterity, do hereby ordain and establish this Constitution for the United States of America.

Nosotros el Pueblo

“Nosotros el pueblo” las tres primeras palabras del preámbulo a la Constitución de EE. UU.

Cortesía de los Archivos Nacionales.

Pregunta

4

¿Qué es una enmienda?



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ un cambio
(a la Constitución)
- ★ una adición
(a la Constitución)

La Vigésima Enmienda
(Enmienda XX) a la Constitución.

AMENDMENT 20

ratified January 23, 1933)

Section 1. The terms of the President and
shall end at noon on the 20th day of
terms of Senators and Representatives
day of January, of years in which such
ended if this article had not been rat
of their successors shall then begin.

Section 2. The Congress shall assemble
every year, and such meeting shall

Pregunta

5



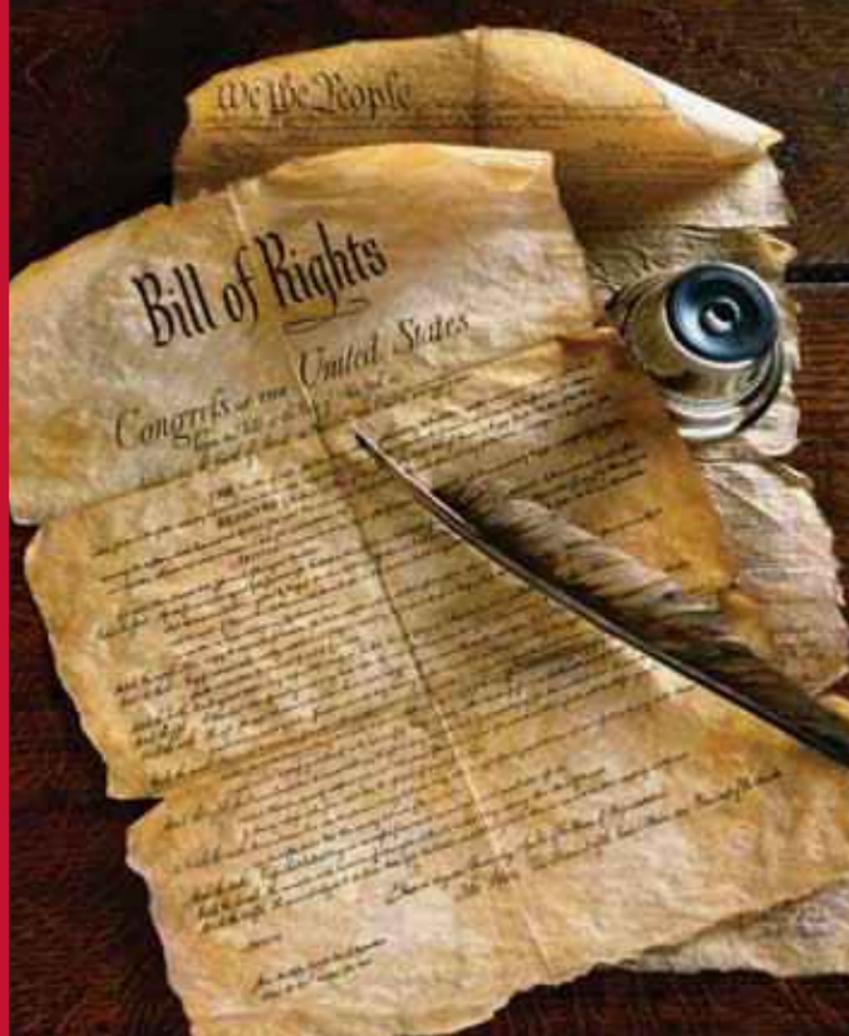
Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Con qué nombre se conocen
las primeras diez enmiendas a
la Constitución?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

la Carta de Derechos



Pregunta

6



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es un derecho o libertad que la Primera Enmienda garantiza?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Pregunta
7



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuántas enmiendas tiene
la Constitución?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

veintisiete (27)

Retrato de Elizabeth Cady Stanton
(sentada) y Susan B. Anthony
(de pie) defensoras del derecho
al voto de la mujer.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ61-791.



Pregunta

8



¿Qué hizo la Declaración de Independencia?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ anunció nuestra independencia (de Gran Bretaña)
- ★ declaró nuestra independencia (de Gran Bretaña)
- ★ dijo que los Estados Unidos se independizó (de Gran Bretaña)

Benjamin Franklin, John Adams y Thomas Jefferson en "Escribiendo la Declaración de Independencia, 1776" por Jean Leon Gerome Ferris.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZC4-9904.



Pregunta

9



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son dos derechos
en la Declaración de la
Independencia?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ la vida
- ★ la libertad
- ★ la búsqueda de la felicidad

Pregunta
10



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿En qué consiste la libertad
de religión?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Se puede practicar
cualquier religión
o no tener ninguna.

Sinagoga en Yom Kippur,
alrededor de 1900.

Cortesía de la Biblioteca del
Congreso, LC-DIG-ggbain-02316.



Pregunta

11



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es el sistema
económico de los
Estados Unidos?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ economía capitalista
- ★ economía del mercado

Pregunta

12



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿En qué consiste el
"estado de derecho"
(ley y orden)?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ Todos deben obedecer la ley.
- ★ Los líderes deben obedecer la ley.
- ★ El gobierno debe obedecer la ley.
- ★ Nadie está por encima de la ley.

La escultura "Contemplación de la Justicia" en la entrada del edificio de la Corte Suprema de EE. UU. en Washington, D.C.

Cortesía de la Colección de la Corte Suprema de EE. UU.

Pregunta

13



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Nombre una rama o parte
del gobierno.*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ Congreso
- ★ Poder legislativo
- ★ Presidente
- ★ Poder ejecutivo
- ★ los tribunales
- ★ Poder judicial

Los edificios del Capitolio (el poder legislativo del gobierno) y de la Corte Suprema (el poder judicial del gobierno) de Estados Unidos en Washington, D.C.



Pregunta

14



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué es lo que hace que una
rama del gobierno no se
vuelva demasiado poderosa?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ pesos y contrapesos
- ★ separación de poderes

Pregunta
15



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién está a cargo de la
rama ejecutiva?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



el Presidente

La Casa Blanca en Washington, D.C.

Pregunta

16



¿Quién crea las leyes federales?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ el Congreso
- ★ el Senado y la Cámara (de Representantes)
- ★ la legislatura (nacional o de los Estados Unidos)

El Capitolio de EE. UU. en
Washington, D.C.

Pregunta
17



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son las dos partes
que integran el Congreso de
los Estados Unidos?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

el Senado y la Cámara (de Representantes)

Vista aérea de la fachada
occidental del Capitolio de
EE. UU. en Washington, D.C.
Cortesía del Arquitecto del Capitolio.



Pregunta
18



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuántos senadores de
los Estados Unidos hay?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



cien (100)

**Los Senadores que forman
el 109° Congreso
de Estados Unidos.**

Cortesía del Estudio Fotográfico
del Senado de EE. UU.

Pregunta

19



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿De cuántos años es el
término de elección de un
senador de los Estados
Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



seis (6)

Audiencia del Senado estadounidense para la confirmación de John G. Roberts, Jr. en 2005.

Cortesía de la Oficina Histórica del Senado de EE. UU.

Pregunta
20



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Nombre a uno de los
senadores actuales del
estado donde usted vive.*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



Las respuestas variarán.

[Los residentes del Distrito de Columbia y los territorios de los Estados Unidos deberán contestar que el D.C. (o territorio en donde vive el solicitante) no cuenta con Senadores a nivel nacional.]

Hiram Revels, de Mississippi, primer senador afroamericano en 1870.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-DIG-cwpbh-00554.

Pregunta
21



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuántos miembros
votantes tiene la Cámara
de Representantes?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



**cuatrocientos
treinta y cinco
(435)**

El Presidente George W. Bush
pronunciando el discurso del Estado de
la Unión ante una sesión conjunta del
Congreso el 23 de enero del 2007.

Cortesía de la Oficina de Fotografía de la
Cámara de Representantes de EE. UU.

Pregunta

22



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿De cuántos años es el
término de elección de
un representante de los
Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



dos (2)

Vista interior del edificio de la
Cámara de Representantes de
EE. UU., alrededor de 1861.

Cortesía de la Oficina de Fotografía de la Cámara
de Representantes de EE. UU.

Pregunta
23



**Dé el nombre de su
representante a nivel
nacional.**

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



Las respuestas variarán.

[Los residentes de territorios con delegados no votantes o los comisionados residentes pueden decir el nombre de dicho delegado o comisionado. Una respuesta que indica que el territorio no tiene representantes votantes en el Congreso también es aceptable.]

Jeannette Rankin, primera mujer electa a la
Cámara de Representantes de EE. UU.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC USZ62-66358.

Pregunta

24



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿A quiénes representa un
senador de los Estados
Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



todas las personas del estado

Pregunta
25



¿Por qué tienen algunos estados más representantes que otros?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ (debido a) la población del estado
- ★ (debido a que) tienen más gente
- ★ (debido a que) algunos estados tienen más gente

La Rotonda del Capitolio de EE. UU.
Cortesía del Arquitecto del Capitolio.



Pregunta
26



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿De cuántos años es el
término de elección de
un presidente?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



cuatro (4)

El acto de inauguración del Presidente Theodore Roosevelt el 4 de marzo de 1905.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-231.

Pregunta
27



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿En qué mes votamos por
un nuevo presidente?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



Noviembre

Pregunta
28



¿Cómo se llama el actual
Presidente de los Estados
Unidos?*

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ **Barack Obama**

★ **Obama**

Barack Obama es juramentado como el 44° Presidente de Estados Unidos de América por el Presidente del Tribunal Supremo de EE. UU. John G. Roberts, Jr. el 20 de enero de 2009.

Foto por Cecilio Ricardo, Sargento Mayor de la Fuerza Aérea de EE. UU. Cortesía del Departamento de Defensa de EE. UU.

Pregunta
29



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cómo se llama el
actual Vicepresidente
de los Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ **Joseph R. Biden, Jr.**

★ **Joe Biden**

★ **Biden**

Joe Biden es juramentado como el
47° Vicepresidente de Estados Unidos
el 20 de enero de 2009.

Foto por Cecilio Ricardo, Sargento Mayor de la Fuerza
Aérea de EE. UU. Cortesía del Departamento de Defensa
de EE. UU.

Pregunta
30



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Si el Presidente ya no puede
cumplir sus funciones, ¿quién
se vuelve Presidente?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

el Vicepresidente

Juramentación del Vicepresidente
Lyndon B. Johnson como Presidente de
Estados Unidos a bordo del
Air Force One, después de la muerte del
Presidente John F. Kennedy
el 22 de noviembre de 1963.

Foto por Cecil Stoughton, cortesía de
la Biblioteca y Museo Lyndon Baines Johnson.



Pregunta
31



**Si tanto el Presidente
como el Vicepresidente
ya no pueden cumplir sus
funciones, ¿quién se vuelve
Presidente?**

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



el Presidente de la Cámara de Representantes

La Tribuna del Congreso es el lugar desde donde preside el presidente de la Cámara de Representantes de EE. UU.

Cortesía del Arquitecto del Capitolio.

Pregunta

32



¿Quién es el Comandante
en Jefe de las Fuerzas
Armadas?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

el Presidente

El Presidente Franklin D. Roosevelt
pasando revista a las tropas
estadounidenses en Casablanca,
Marruecos, durante la Segunda
Guerra Mundial.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-USW33-027834-ZC.



Pregunta
33

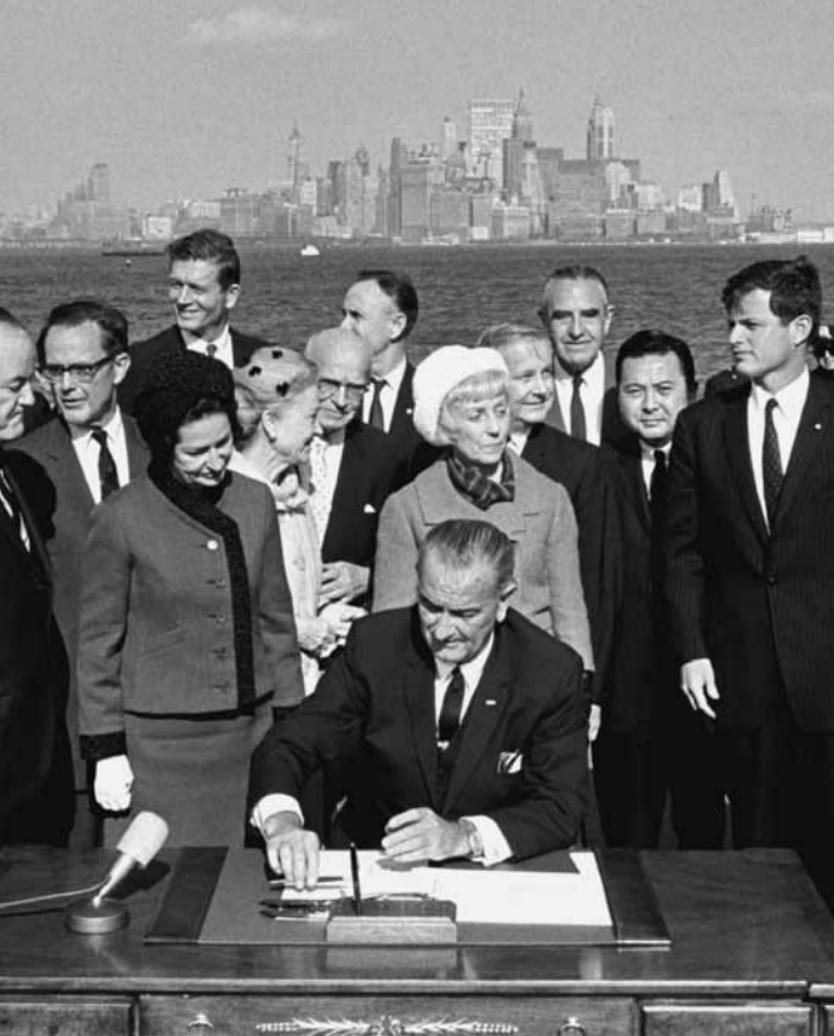


¿Quién firma los proyectos de ley para convertirlos en ley?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



el Presidente

El Presidente Lyndon B. Johnson firma
La Ley de Inmigración y Nacionalidad
de 1965 el 3 de octubre del mismo año
en la Isla de la Libertad de Nueva York.

Cortesía de la Biblioteca y Museo
Lyndon Baines Johnson.

Pregunta

34



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién veta los proyectos
de ley?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



el Presidente

La Casa Blanca en Washington, D.C.

Pregunta
35



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué hace el Gabinete del Presidente?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



asesora al Presidente

El Presidente Ronald Reagan dirige una
reunión de gabinete en la Casa Blanca
en septiembre de 1986.

Cortesía de la Biblioteca Presidencial
Ronald Reagan, C36864-19.

Pregunta

36



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son dos puestos
a nivel de gabinete?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ Secretario de Agricultura
- ★ Secretario de Comercio
- ★ Secretario de Defensa
- ★ Secretario de Educación
- ★ Secretario de Energía
- ★ Secretario de Salud y Servicios Humanos
- ★ Secretario de Seguridad Nacional
- ★ Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano
- ★ Secretario del Interior
- ★ Secretario del Trabajo
- ★ Secretario de Estado
- ★ Secretario de Transporte
- ★ Secretario del Tesoro
- ★ Secretario de Asuntos de Veteranos
- ★ Procurador General
- ★ Vicepresidente

Pregunta
37



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué hace la rama judicial?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ revisa las leyes
- ★ explica las leyes
- ★ resuelve disputas (desacuerdos)
- ★ decide si una ley va en contra de la Constitución

La Sala de Justicia del edificio de la Corte Suprema de EE. UU., donde se ha reunido el tribunal desde 1935.

Cortesía de la Colección de la Corte Suprema de EE. UU.

Pregunta
38



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es el tribunal más alto
de los Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



la Corte Suprema de Justicia

La fachada occidental del edificio
de la Corte Suprema de EE. UU.

Cortesía de la Colección de la Corte Suprema de EE. UU.

Pregunta
39



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuántos jueces hay en la
Corte Suprema de Justicia?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



nueve (9)

Hay nueve jueces en la Corte Suprema de Estados Unidos: ocho jueces asociados y un juez presidente del tribunal.

Cortesía de la Colección de la Corte Suprema de EE. UU.

Pregunta
40



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién es el Presidente
actual de la Corte Suprema
de Justicia de los Estados
Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

John Roberts (John G. Roberts, Jr.)

El Presidente del Tribunal Supremo,
John G. Roberts, Jr.

Cortesía de la Colección de la Corte Suprema de EE. UU.



Pregunta

41



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

De acuerdo a nuestra Constitución,
algunos poderes pertenecen al
gobierno federal. ¿Cuál es
un poder del gobierno federal?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ imprimir dinero
- ★ declarar la guerra
- ★ crear un ejército
- ★ suscribir tratados

El Presidente Woodrow Wilson solicita al Congreso declarar la guerra a Alemania el 2 de abril de 1917.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-USZC4-10297.



Pregunta

42



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

De acuerdo a nuestra
Constitución, algunos
poderes pertenecen a los
estados. ¿Cuál es un poder
de los estados?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ proveer escuelas y educación
- ★ proveer protección (policía)
- ★ proveer seguridad (cuerpos de bomberos)
- ★ conceder licencias de conducir
- ★ aprobar la zonificación y uso de la tierra



Pregunta
43



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién es el gobernador
actual de su estado?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Las respuestas variarán.

[Los residentes del Distrito de Columbia deben decir “no tenemos gobernador”.]

Pregunta
44



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es la capital de su
estado?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Las respuestas variarán.

[Los residentes del Distrito de Columbia deben contestar que el D.C. no es estado y que no tiene capital. Los residentes de los territorios de los Estados Unidos deben dar el nombre de la capital del territorio.]

Pregunta

45



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son los dos
principales partidos
políticos de los Estados
Unidos?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



Demócrata y Republicano

Caricatura política de 1962 presentando los símbolos de los partidos Republicano (elefante) y Demócrata (asno) exhortando a los ciudadanos a votar.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-116449.

Pregunta

46



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es el partido político
del Presidente actual?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(Partido) Demócrata

Asistentes a la Convención Nacional
Demócrata de 1916 en St. Louis, MO.
Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-DIG-ggbain-22021.

Pregunta
47



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cómo se llama el
Presidente actual de la
Cámara de Representantes?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(John) Boehner

**John Boehner, Presidente de la Cámara
de Representantes de EE. UU.**

Cortesía de la Oficina del Representante John Boehner.

Pregunta
48



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Existen cuatro enmiendas a la Constitución sobre quién puede votar. Describa una de ellas.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ Ciudadanos de dieciocho (18) años en adelante (pueden votar).
- ★ No se exige pagar un impuesto para votar (el impuesto para acudir a las urnas o "poll tax" en inglés).
- ★ Cualquier ciudadano puede votar. (Tanto las mujeres como los hombres pueden votar.)
- ★ Un hombre ciudadano de cualquier raza (puede votar).

Una joven emite su voto en las elecciones presidenciales de 1964.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-DIG-ppmsca-04300.



Pregunta
49



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es una responsabilidad
que corresponde sólo a los
ciudadanos de los Estados
Unidos?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ prestar servicio en un jurado
- ★ votar en una elección federal

Pregunta
50



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es un derecho que
pueden ejercer sólo los
ciudadanos de los Estados
Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ votar en una elección federal
- ★ postularse a un cargo político federal

George W. Johnson, congresista de Virginia Occidental, con un grupo de niños exploradores de su estado el 4 de junio de 1924.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-29200.

Pregunta
51



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son dos derechos
que pueden ejercer todas
las personas que viven en
los Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ libertad de expresión
- ★ libertad de la palabra
- ★ libertad de reunión
- ★ libertad para peticionar al gobierno
- ★ libertad de culto
- ★ el derecho a portar armas

El Fiscal General Robert F. Kennedy efectuando un discurso en las afueras del edificio del Departamento de Justicia en una marcha sobre la igualdad racial el 14 de junio de 1963.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-DIG-ppmsca-04295.

Pregunta
52



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Ante qué demostramos
nuestra lealtad cuando
decimos el Juramento
de Lealtad (Pledge of
Allegiance)?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ los Estados Unidos
- ★ la bandera

Un niño recitando el Juramento de Lealtad en una ceremonia de naturalización en 1962.

Cortesía de la Biblioteca Histórica de USCIS,
BK9.4, Item 112.



Pregunta
53



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es una promesa
que usted hace cuando se
convierte en ciudadano de
los Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ renunciar la lealtad a otros países
- ★ defender la Constitución y las leyes de los Estados Unidos
- ★ obedecer las leyes de los Estados Unidos
- ★ prestar servicio en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos (de ser necesario)
- ★ prestar servicio a (realizar trabajo importante para) la nación (de ser necesario)
- ★ ser leal a los Estados Unidos

Pregunta
54



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuántos años tienen que tener los ciudadanos para votar por el Presidente?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

dieciocho
(18) años en
adelante



Pregunta
55



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuáles son dos maneras
mediante las cuales los
ciudadanos americanos
pueden participar en su
democracia?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ votar
- ★ afiliarse a un partido político
- ★ ayudar en una campaña
- ★ unirse a un grupo cívico
- ★ unirse a un grupo comunitario
- ★ presentar su opinión sobre un asunto a un oficial elegido

- ★ llamar a los senadores y representantes
- ★ apoyar u oponerse públicamente a un asunto o política
- ★ postularse a un cargo político
- ★ enviar una carta o mensaje a un periódico

Pregunta
56



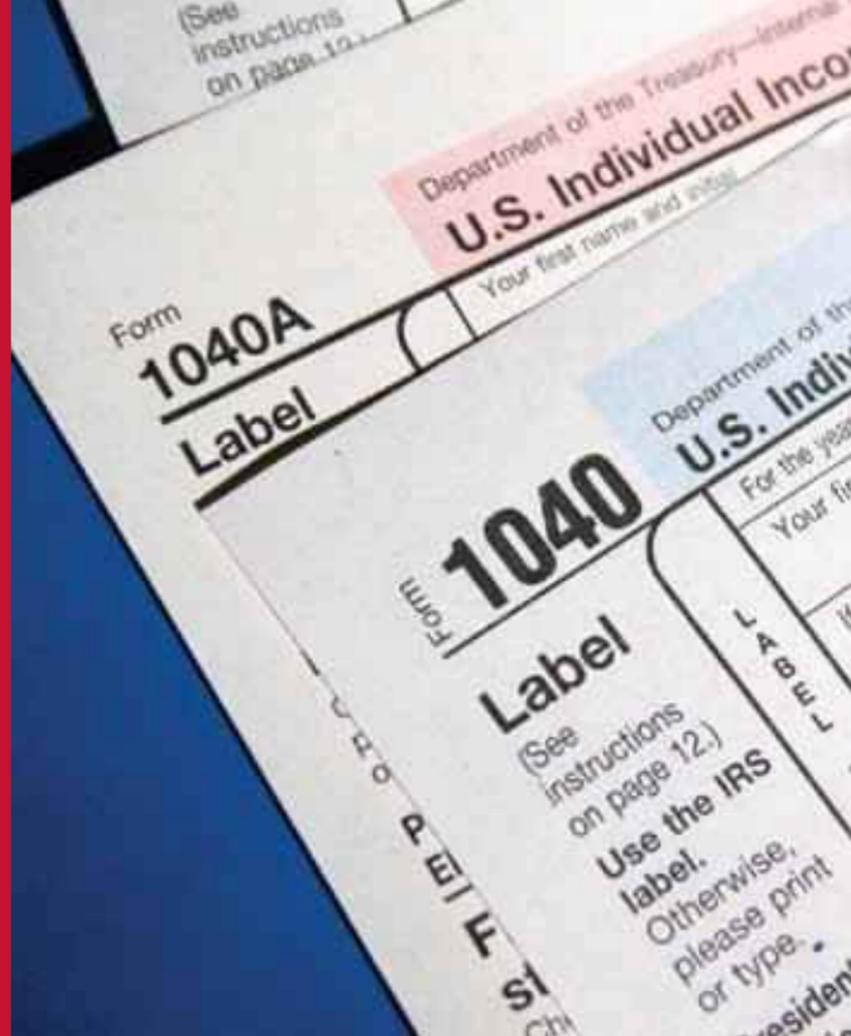
Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es la fecha límite
para enviar la declaración
federal de impuesto sobre
el ingreso?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

el 15 de abril



Pregunta
57



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuándo deben inscribirse
todos los hombres en el
Servicio Selectivo?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Form 1 **744** **REGISTRATION CARD** No. **11**

1 Name in full **Irving Berlin** Age in yrs **39**

2 Home address **30 West 74th St. N.Y.C.**

3 Date of birth **May 11, 1888**

4 Are you (1) a natural born citizen, (2) a naturalized citizen, (3) an alien, (4) or foreign born declared your intention (specify which)? **defendant**

5 Where born **Mogilev, Russia**

6 If not a citizen, of what country are you a citizen or subject? **Russian**

7 What is your present trade, occupation, or office? **Composer, Music**

8 By whom employed? **employed by self**

9 Where employed? **Strand Theatre, Bld**

10 Have you a father, mother, wife, child under 18, or a sister or brother under 18, who is dependent on you for support (specify which)? **Mother**

11 Married or single (specify) **Single** Race (specify) **Russian**

12 What military service have you had? Rank _____ Branch _____

13 Do you claim exemption from draft (specify grounds)? **No**

I affirm that I have verified above answers and that they are true.

Irving Berlin
(Signature or mark)

- ★ a la edad de dieciocho (18) años
- ★ entre los dieciocho (18) y veintiséis (26) años de edad

Planilla de inscripción militar de la Primera Guerra Mundial de Irving Berlin, un compositor americano naturalizado en 1918. Cortesía de los Archivos Nacionales.

Pregunta
58



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es una razón por la que los colonos vinieron a los Estados Unidos?

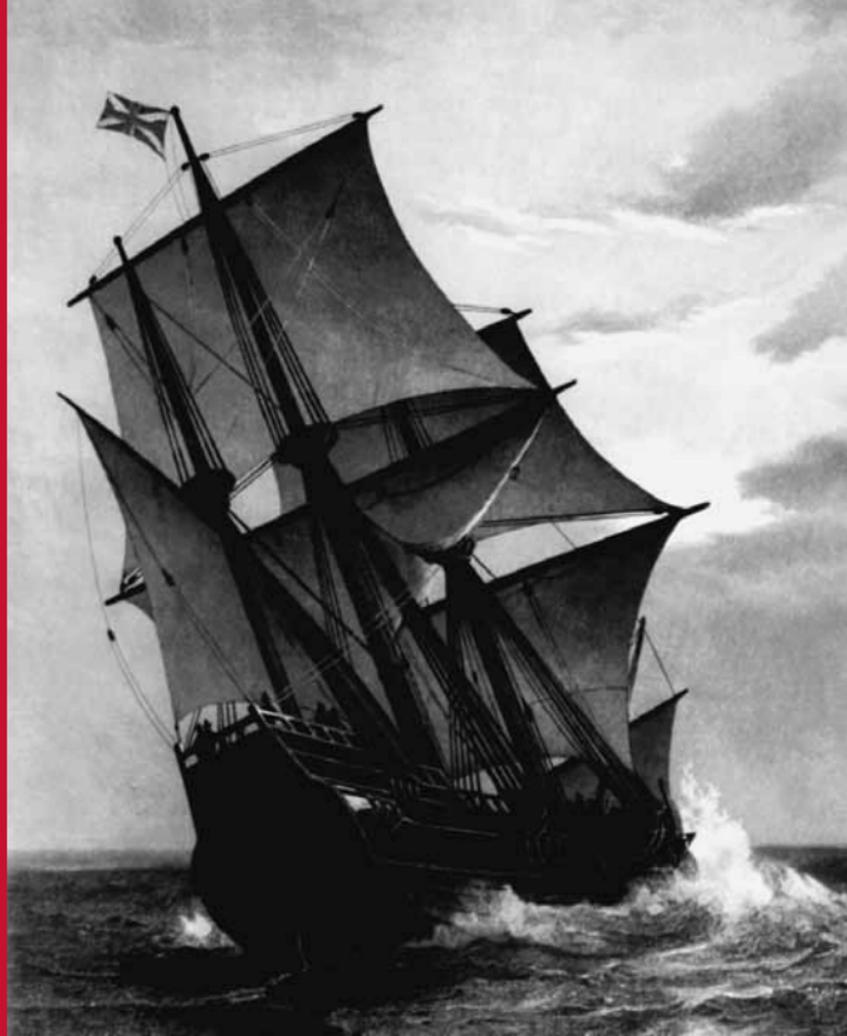


U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ libertad
- ★ libertad política
- ★ libertad religiosa
- ★ oportunidad económica
- ★ para practicar su religión
- ★ para huir de la persecución

“El Mayflower acercándose a tierra firme” un grabado del barco que lleva a los peregrinos a Plymouth, Massachusetts, en 1620.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-3046.



Pregunta
59



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quiénes vivían en los
Estados Unidos antes de la
llegada de los europeos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ Indios americanos
- ★ Nativos americanos

India americana con
su bebé en 1899.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-USZ62-94927.



Pregunta
60



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué pueblo fue traído a los
Estados Unidos y vendido
como esclavos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ Africanos
- ★ gente de África

Esclavos en una plantación
sureña en mayo de 1862.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-DIG-ppmsca-04324.

Pregunta

61



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Por qué lucharon los colonos
contra los británicos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ debido a los impuestos altos (impuestos sin representación)

★ el ejército británico se quedó en sus casas (alojamiento, acuartelamiento)

★ no tenían autodeterminación

“Molly Pitcher disparando un cañón en la Batalla de Monmouth en 1778 durante la Guerra Revolucionaria de Estados Unidos” por Percy Moran.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-USZC4-4969.

Pregunta
62



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién escribió
la Declaración de
Independencia?

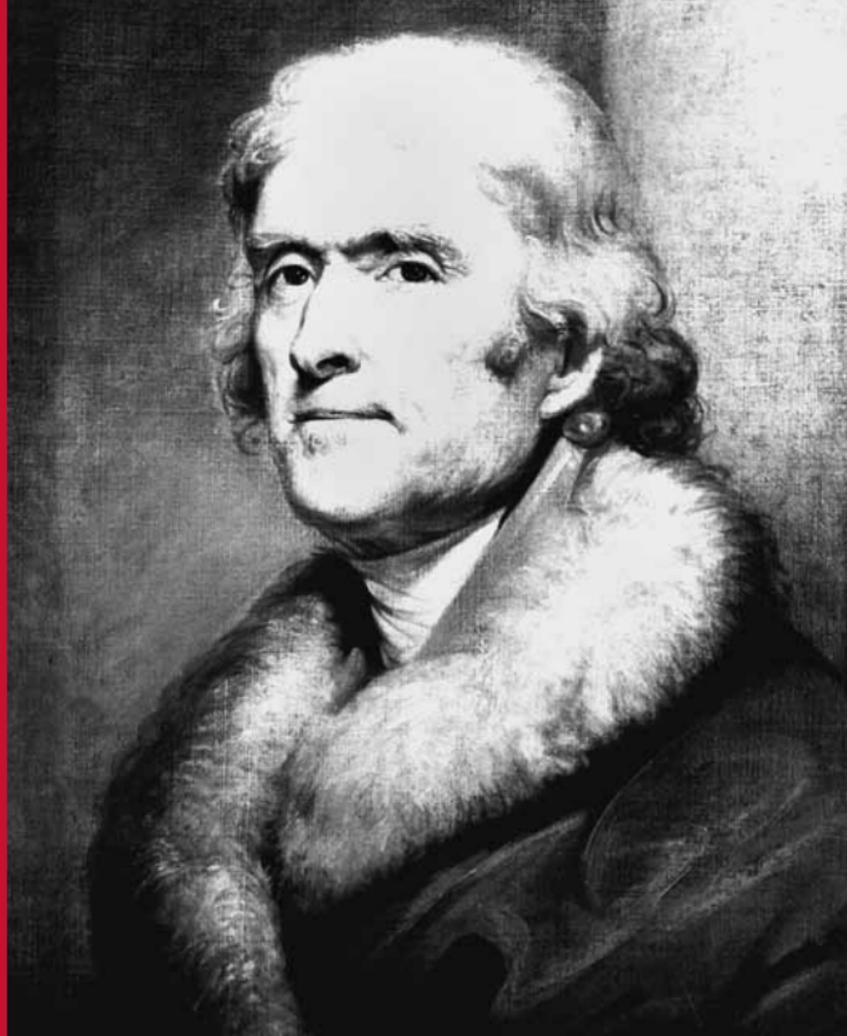


U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(Thomas) Jefferson

**"Thomas Jefferson"
copia de la obra por
Rembrandt Peale.**

Cortesía de los Archivos Nacionales,
Archivo NARA # 208-PU-104HH-4.



Pregunta

63



¿Cuándo fue adoptada
la Declaración de
Independencia?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



**el 4 de julio
de 1776**

**“La Declaración de Independencia”
obra del pintor John Trumbull,
representa a Thomas Jefferson y
su comité en la entrega formal
del Documento de Independencia
de Gran Bretaña.**

Cortesía de los Archivos Nacionales,
Archivo NARA # 148-GW-662.

Pregunta
64

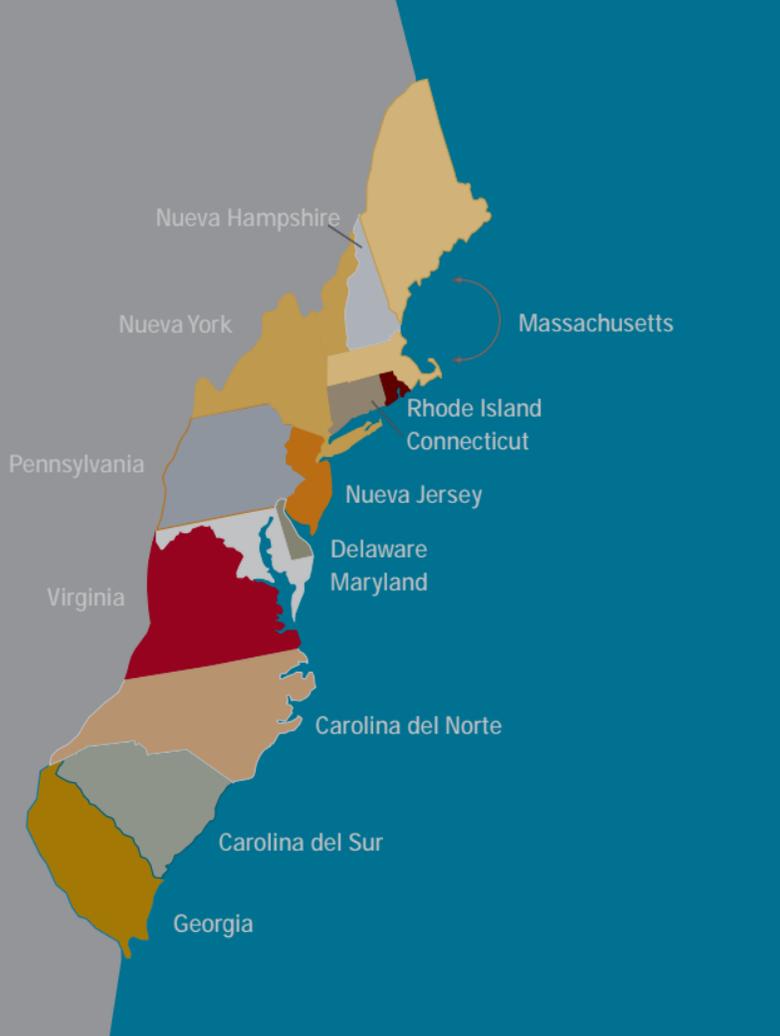


Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Había 13 estados originales.
Nombre tres.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ Nueva Hampshire
- ★ Massachusetts
- ★ Rhode Island
- ★ Connecticut
- ★ Nueva York
- ★ Nueva Jersey
- ★ Pennsylvania
- ★ Delaware
- ★ Maryland
- ★ Virginia
- ★ Carolina del Norte
- ★ Carolina del Sur
- ★ Georgia

Pregunta
65



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué ocurrió en la Convención Constitucional?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ Se redactó la
Constitución.

★ Los Padres Fundadores
redactaron la Constitución.

“Escena de la firma de la Constitución de Estados Unidos”
por Howard Chandler Christy.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USA7-34630.

Pregunta
66



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuándo fue escrita la
Constitución?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



1787

Salón de Independencia en Philadelphia,
Pennsylvania, donde fue firmada
la Constitución en 1787.

Pregunta
67

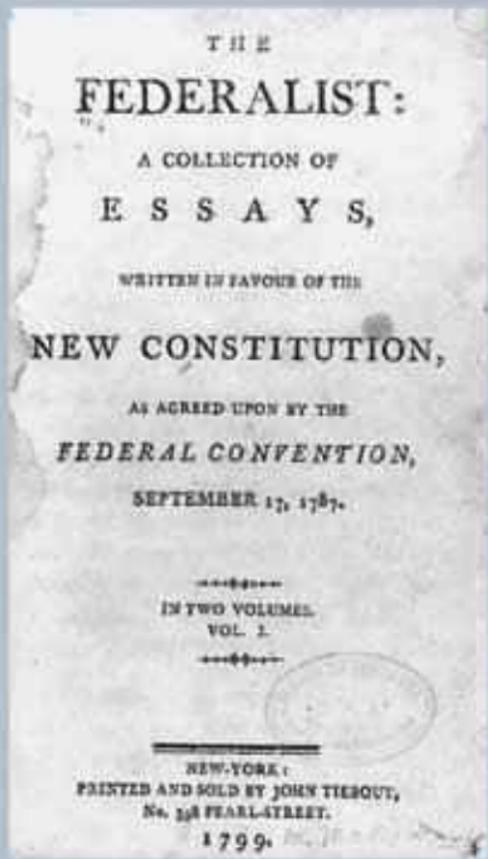


Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Los ensayos conocidos como
“Los Federalistas” respaldaron la
aprobación de la Constitución de
los Estados Unidos. Nombre uno
de los autores.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ (James) Madison
- ★ (Alexander) Hamilton
- ★ (John) Jay
- ★ Publius

Portada de los ensayos "The Federalist"
Vol. 1, 1799.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-70508.

Pregunta
68



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione una razón por la
que es famoso Benjamin
Franklin.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ diplomático americano
- ★ el miembro de mayor edad de la Convención Constitucional
- ★ primer Director General de Correos de los Estados Unidos

- ★ autor de "Poor Richard's Almanac" (Almanaque del Pobre Richard)
- ★ fundó las primeras bibliotecas gratuitas

"El Regreso de Franklin a Philadelphia, 1785" por Jean Leon Gerome Ferris.
Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZC4-9906.

Pregunta
69



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién se conoce como el
“Padre de Nuestra Nación”?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(George) Washington

**“George Washington en Princeton”
por Charles Willson Peale.**

Cortesía del Senado de EE. UU.,
número de catálogo 31.00002.000.



Pregunta
70

¿Quién fue el primer
Presidente?*



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(George) Washington

**“Washington cruzando el Delaware”
por Emanuel Leutze.**

Cortesía de los Archivos Nacionales,
Archivo NARA # 066-G-15D-25.



Pregunta
71



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué territorio compró los
Estados Unidos de Francia
en 1803?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ el territorio de Louisiana
- ★ Louisiana

Mapa de la compra del territorio de Louisiana.

Cortesía de los Archivos Nacionales.



Pregunta
72



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione una guerra
durante los años 1800
en la que peleó los
Estados Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ la Guerra de 1812
- ★ la Guerra entre México y los Estados Unidos
- ★ la Guerra Civil
- ★ la Guerra Hispanoamericana

“La Batalla del lago Erie” por Percy Moran representa una batalla de la Guerra de 1812.
Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZC4-6893.

Pregunta
73

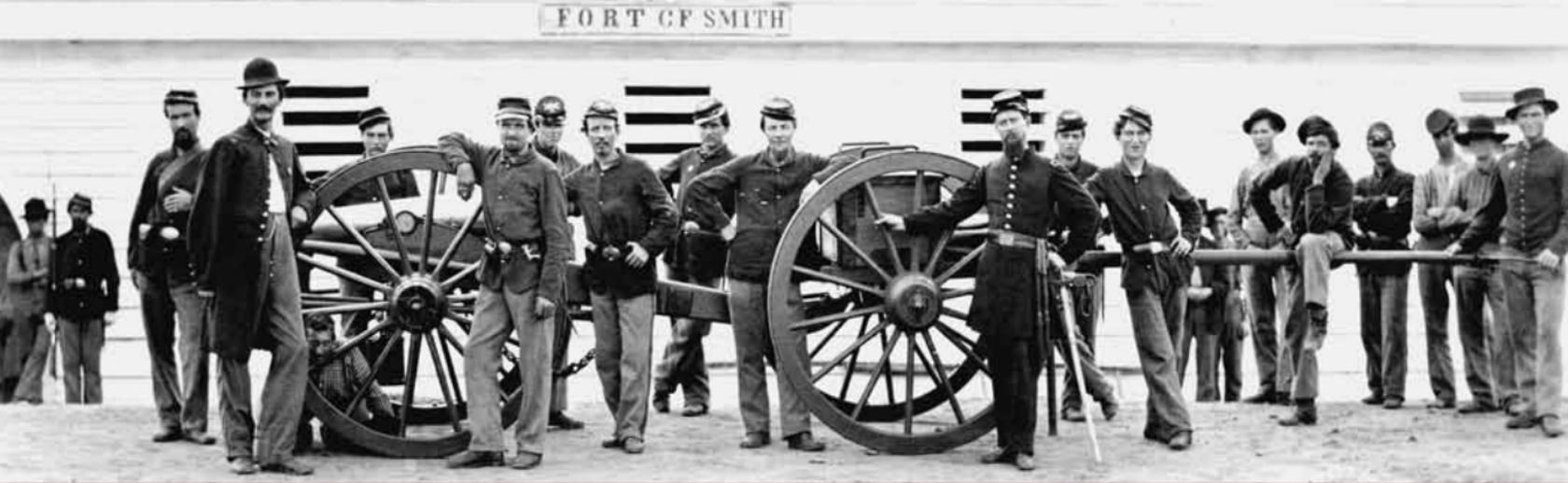


Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Dé el nombre de la guerra
entre el Norte y el Sur de
los Estados Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ la Guerra Civil
- ★ la Guerra entre los Estados

Soldados de la Guerra Civil, con cañón y artesón, en el Fuerte C.F. Smith, Co. L, Segunda Artillería de Nueva York.
Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-115177.

Pregunta
74



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione un problema que
condujo a la Guerra Civil.

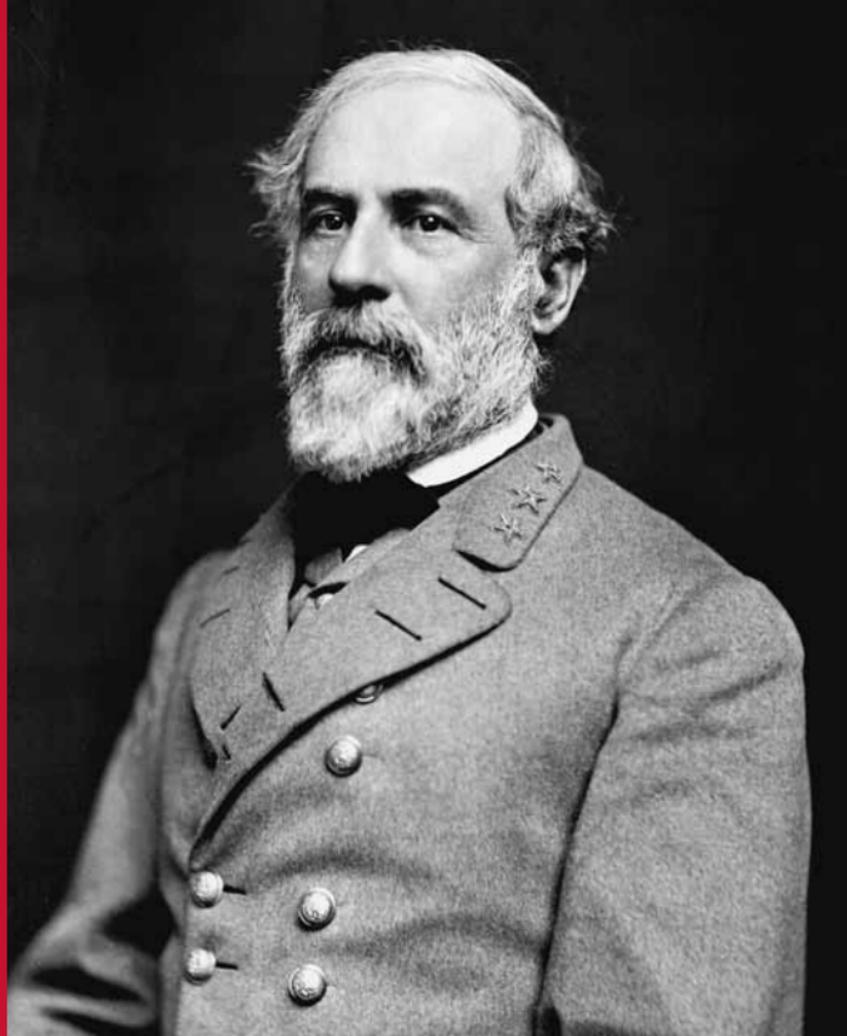


U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ esclavitud
- ★ razones económicas
- ★ derechos de los estados

Robert E. Lee, General de los Confederados de la Guerra Civil.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-B8172-0001.



Pregunta
75



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué fue una cosa
importante que hizo
Abraham Lincoln?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ liberó a los esclavos (Proclamación de la Emancipación)
- ★ salvó (o preservó) la Unión
- ★ presidió los Estados Unidos durante la Guerra Civil

Abraham Lincoln.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-USZ62-13016.

Pregunta
76



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué hizo la Proclamación de la Emancipación?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ liberó a los esclavos
- ★ liberó a los esclavos de la Confederación
- ★ liberó a los esclavos en los estados de la Confederación

- ★ liberó a los esclavos en la mayoría de los estados del Sur

“La primera lectura de la Proclamación de la Emancipación ante el gabinete” obra de Francis Bicknell Carpenter y grabado por A.H. Ritchie.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-DIG-pga-02502.

Pregunta
77



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué hizo Susan B. Anthony?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ luchó por los derechos de la mujer
- ★ luchó por los derechos civiles

Susan B. Anthony.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-DIG-ggbain-30125.



Pregunta
78



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione una guerra durante los años 1900 en la que peleó los Estados Unidos.*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ **la Primera Guerra Mundial**
- ★ **la Segunda Guerra Mundial**
- ★ **la Guerra de Corea**
- ★ **la Guerra de Vietnam**
- ★ **la Guerra del Golfo (Persa)**

“Izamiento de la bandera estadounidense en el monte Suribachi, Iwo Jima, 23 de febrero de 1945.” Fotografía de Joe Rosenthal, Prensa Asociada.

Cortesía de los Archivos Nacionales, 80-G-413988.

Pregunta
79



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién era presidente
durante la Primera
Guerra Mundial?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(Woodrow) Wilson

El Presidente Woodrow Wilson.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso,
LC-USZ62-107577.

Pregunta
80



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Quién era presidente
durante la Gran Depresión
y la Segunda Guerra Mundial?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(Franklin) Roosevelt

El Presidente Franklin D. Roosevelt
firma la Declaración de Guerra contra
Japón el 8 de diciembre de 1941.

Cortesía de los Archivos Nacionales.

Pregunta

81



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Contra qué países peleó
los Estados Unidos en la
Segunda Guerra Mundial?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Japón, Alemania e Italia

La rendición de Japón, 2 de septiembre de 1945. El General Douglas MacArthur firma como Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas durante las ceremonias formales de rendición a bordo del USS Missouri en la Bahía de Tokio.

Cortesía de los Archivos Nacionales.



Pregunta
82



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Antes de ser presidente,
Eisenhower era general.
¿En qué guerra participó?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Segunda Guerra Mundial

El General Dwight D. Eisenhower, 1945.

Cortesía de los Archivos Nacionales.



Pregunta
83



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Durante la Guerra Fría, ¿cuál era la principal preocupación de los Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Comunismo

Alemanes del este y el oeste frente a la Puerta de Brandenburg del muro de Berlín, en una foto tomada el 10 de noviembre de 1989, al día siguiente de la apertura del muro. El Muro de Berlín fue un símbolo de la tiranía que restringía la libertad en todo el bloque comunista de Europa Oriental durante la Guerra Fría.

Imágenes AP/STF.



Pregunta
84



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué movimiento trató de
poner fin a la discriminación
racial?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(el movimiento en pro de los) derechos civiles

Manifestantes en la “Marcha de Washington por el Trabajo y la Libertad” en Washington, D.C. el 28 de agosto de 1963.

Cortesía de la Biblioteca del Congreso, LC-DIG-ppmsca-03128.

Pregunta
85



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

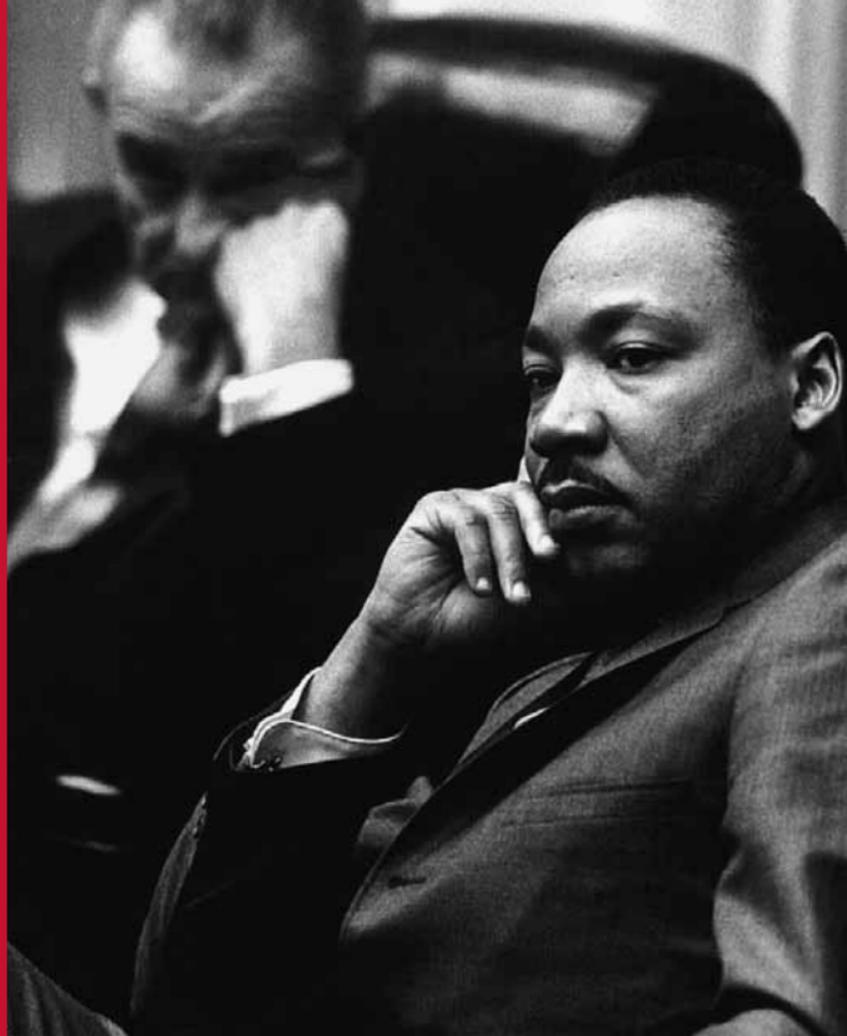
¿Qué hizo Martin Luther
King, Jr.?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ luchó por los derechos civiles
- ★ trabajó por la igualdad de todos los ciudadanos americanos

Martin Luther King, Jr.



Pregunta

86



¿Qué suceso de gran magnitud ocurrió el 11 de septiembre de 2001 en los Estados Unidos?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



Los terroristas atacaron los Estados Unidos.

Bomberos despliegan la bandera estadounidense en el lugar donde quedó la marca del ataque en el edificio del Pentágono el 12 de septiembre de 2001.

Foto por Paul Morse, Cortesía de la Casa Blanca.

Pregunta
87



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione una tribu de indios
americanos de los Estados
Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ Cherokee
- ★ Navajo
- ★ Sioux
- ★ Chippewa
- ★ Choctaw
- ★ Pueblo

- ★ Apache
- ★ Iroquois
- ★ Creek
- ★ Blackfeet
- ★ Seminole
- ★ Cheyenne

- ★ Arawak
- ★ Shawnee
- ★ Mohegan
- ★ Huron
- ★ Oneida
- ★ Lakota

- ★ Crow
- ★ Teton
- ★ Hopi
- ★ Inuit

Cuatro mujeres de
la tribu Pueblo.

Cortesía de la Biblioteca del
Congreso, LC-USZ62-54421.

Pregunta
88



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione uno de los dos
ríos más largos en los
Estados Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ (el río) Missouri
- ★ (el río)
Mississippi

El río Mississippi cerca de
Mineápolis, Minnesota.



Pregunta
89



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué océano está en
la costa oeste de los
Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



(el océano) Pacífico

Vista del Océano Pacífico desde
Big Sur, California, cerca del puente
de Bixby Creek.

Pregunta
90



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Qué océano está en
la costa este de los
Estados Unidos?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(el océano)
Atlántico

El Faro de Portland en
Cabo Elizabeth, Maine.



Pregunta
91



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Dé el nombre de un
territorio de los
Estados Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

- ★ Puerto Rico
- ★ Islas Vírgenes de los Estados Unidos
- ★ Samoa Americana
- ★ Islas Marianas del Norte
- ★ Guam

Puente Viejo Español en Umatac, Guam.

Cortesía de la Oficina de la Representante

Madeleine Z. Bordallo.



Pregunta
92



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione un estado que
tiene frontera con Canadá.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ Maine
- ★ Nueva Hampshire
- ★ Vermont
- ★ Nueva York
- ★ Pennsylvania
- ★ Ohio
- ★ Michigan
- ★ Minnesota
- ★ Dakota del Norte
- ★ Montana
- ★ Idaho
- ★ Washington
- ★ Alaska

Pregunta
93



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione un estado que
tiene frontera con México.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

★ California

★ Nuevo Mexico

★ Arizona

★ Texas



Pregunta
94



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuál es la capital de los
Estados Unidos?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

Washington, D.C.

Una vista de Washington, D.C., desde Virginia, al otro lado del río Potomac. La vista muestra el Monumento a Lincoln, el Monumento a Washington y el Capitolio de EE. UU.



Pregunta
95



¿Dónde está la Estatua de la Libertad?*

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ (el puerto de)
Nueva York

★ Liberty Island

[Otras respuestas aceptables
son Nueva Jersey, cerca de
la Ciudad de Nueva York y
(el río) Hudson.]

Pregunta

96



¿Por qué hay 13 franjas en la bandera?

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ porque representan las 13 colonias originales
- ★ porque las franjas representan las colonias originales

Pregunta
97



¿Por qué hay 50 estrellas en la bandera?*

Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



★ porque hay una estrella por cada estado

- ★ porque cada estrella representa un estado
- ★ porque hay 50 estados

Pregunta
98



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cómo se llama el himno nacional?



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

The Star- Spangled Banner

En “La bandera de las franjas y las estrellas” obra de Percy Moran, Francis Scott Key se acerca hacia la bandera sobre el Fuerte McHenry.

Cortesía de la Biblioteca
del Congreso, LC-USZC4-6200.



Pregunta
99



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

¿Cuándo celebramos el
Día de la Independencia?*



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

el 4 de julio

Celebración patriótica frente
al Capitolio de EE. UU.
en Washington, D.C.



Pregunta
100



Tarjetas de Educación Cívica
para el Examen de Naturalización

Mencione dos días feriados
nacionales de los Estados
Unidos.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services



- ★ el Día de Año Nuevo
- ★ el Día de Martin Luther King, Jr.
- ★ el Día de los Presidentes
- ★ el Día de la Recordación
- ★ el Día de la Independencia
- ★ el Día del Trabajo
- ★ el Día de la Raza (Cristóbal Colón)
- ★ el Día de los Veteranos
- ★ el Día de Acción de Gracias
- ★ el Día de Navidad

El Pabellón del Atlántico del Monumento a la Segunda Guerra Mundial en Washington, D.C.

© Richard Latoff.